



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Order Designating the  
Commission of Inquiry into the  
Actions of Canadian Officials in  
Relation to Maher Arar as a  
Department and Designating  
the Prime Minister as  
Appropriate Minister with  
Respect to the Commission**

**Décret désignant la Commission  
d'enquête sur les actions des  
responsables canadiens  
relativement à Maher Arar  
comme ministre et chargeant  
le premier ministre de  
l'administration de la  
Commission**

SI/2004-13

TR/2004-13

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### **Published consolidation is evidence**

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### **Inconsistencies in regulations**

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### **Codifications comme élément de preuve**

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### **Incompatibilité — règlements**

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

**Order Designating the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar as a Department and Designating the Prime Minister as Appropriate Minister with Respect to the Commission**

## TABLE ANALYTIQUE

**Décret désignant la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar comme ministère et chargeant le premier ministre de l'administration de la Commission**

Registration  
SI/2004-13 February 25, 2004

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Order Designating the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar as a Department and Designating the Prime Minister as Appropriate Minister with Respect to the Commission**

P.C. 2004-72 February 12, 2004

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, hereby

**(a)** pursuant to paragraph (b)<sup>a</sup> of the definition **department** in section 2 of the *Financial Administration Act*, designates the Commission of Inquiry into the Actions of Canadian Officials in Relation to Maher Arar as a department for the purposes of that Act; and

**(b)** pursuant to paragraph (b)<sup>b</sup> of the definition **appropriate Minister** in section 2 of that Act, designates the Prime Minister as the appropriate Minister with respect to the Commission referred to in paragraph (a).

Enregistrement  
TR/2004-13 Le 25 février 2004

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret désignant la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar comme ministère et chargeant le premier ministre de l'administration de la Commission**

C.P. 2004-72 Le 12 février 2004

Sur recommandation du premier ministre, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil :

**a)** en vertu de l'alinéa b)<sup>a</sup> de la définition de **ministère** à l'article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, désigne la Commission d'enquête sur les actions des responsables canadiens relativement à Maher Arar comme ministère pour l'application de cette loi;

**b)** en vertu de l'alinéa b)<sup>b</sup> de la définition de **ministre compétent** à l'article 2 de cette loi, charge le premier ministre de l'administration de la Commission visée à l'alinéa a).

<sup>a</sup> S.C. 1992, c. 1, s. 69(3)

<sup>b</sup> S.C. 1992, c. 1, s. 69(1)

<sup>a</sup> L.C. 1992, ch. 1, par. 69(3)

<sup>b</sup> L.C. 1992, ch. 1, par. 69(1)